

EXTERNO

Índice AI: MDE 17/02/97/s
8 de abril de 1997

Más información (actualización núm. 1) sobre AU 90/97 (MDE 17/01/97/s, del 2 de abril de 1997) - Temor de devolución forzada y temor de tortura

KUWAIT: Muhammad Mirza
Rashed Abdullah Rashed
Shaikh Abd al Nabi al Sitrawi
Adel al Hayki
Ali al Hayki
Hussain al Hayki
Abd al Jalil Shuwaikh (LIBERADO)
Muhammad al Hayki (LIBERADO)
Issa al Hayki (LIBERADO)
y otros tres (LIBERADO)

Seis detenidos de los 12 ciudadanos bahraníes (no 11 como se informó en la Acción Urgente original) arrestados en Kuwait el 26 de marzo han sido puestos en libertad. Los seis fueron liberados la noche del 7 de abril, y entre ellos están Abd al Jalil Shuwaikh, Muhammad Hayki e Issa al Hayki. Según la información recibida por Amnistía Internacional, cuatro de ellos quedaron en libertad merced a unas garantías personales y al pago de 200 dinares kuwaitíes por parte de cada uno.

Hasta la fecha, se desconoce si las seis personas (citadas en el encabezamiento) que continúan detenidas han sido acusadas de algún delito. Las autoridades kuwaitíes no han hecho más declaraciones sobre su situación jurídica ni les han dado garantías de que no iban a ser devueltos forzosamente a Bahrein.

ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen telegramas, fax, télex, cartas urgentes y por vía aérea, en inglés, árabe o en el propio idioma del remitente:

- expresando su satisfacción por la liberación de los seis ciudadanos bahraníes;
- expresando preocupación por la prolongación de la detención de las seis personas citadas en el encabezamiento y solicitando información sobre los cargos formulados contra ellas;
- instando a que les pongan en libertad inmediatamente si no son acusados de delitos tipificados en el código penal y llevados a juicio según las normas internacionales;
- solicitando garantías de que ninguno de ellos será devuelto forzosamente a Bahrein, donde corren peligro de sufrir graves violaciones de derechos humanos.

LLAMAMIENTOS A:

1) Su excelencia Shaikh Sabah al-Ahmad al Sabah

First Deputy Prime Minister and Foreign Affairs Minister

Al-Diwan al-Amiri

Al-Safat, Kuwait City, Kuwait

Fax: +965 539 6434

Telegramas: Foreign Minister, Kuwait City, Kuwait

Tratamiento: Your Excellency/Su excelencia

2) Su excelencia Shaikh Mohammad

Khaled Al Sabah

Minister of Interior

Ministry of Interior

PO Box 11, Al-Safat 13002

Kuwait City, Kuwait

Fax: +965 243 3317

Telegramas: Interior Minister, Kuwait City, Kuwait

Tratamiento: Your Excellency/Su excelencia

COPIAS A: y a la representación diplomática de Kuwait acreditada en el país del remitente.

ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE. Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de la Sección si los envían después del 22 de mayo de 1997.